

САМАПОМАЧЬ

Беларуская
 Коопэратыўна-
 Гаспадарчая
 Часопіс

А.Д.

Год IV.

Вільня, Травень 1935 г.

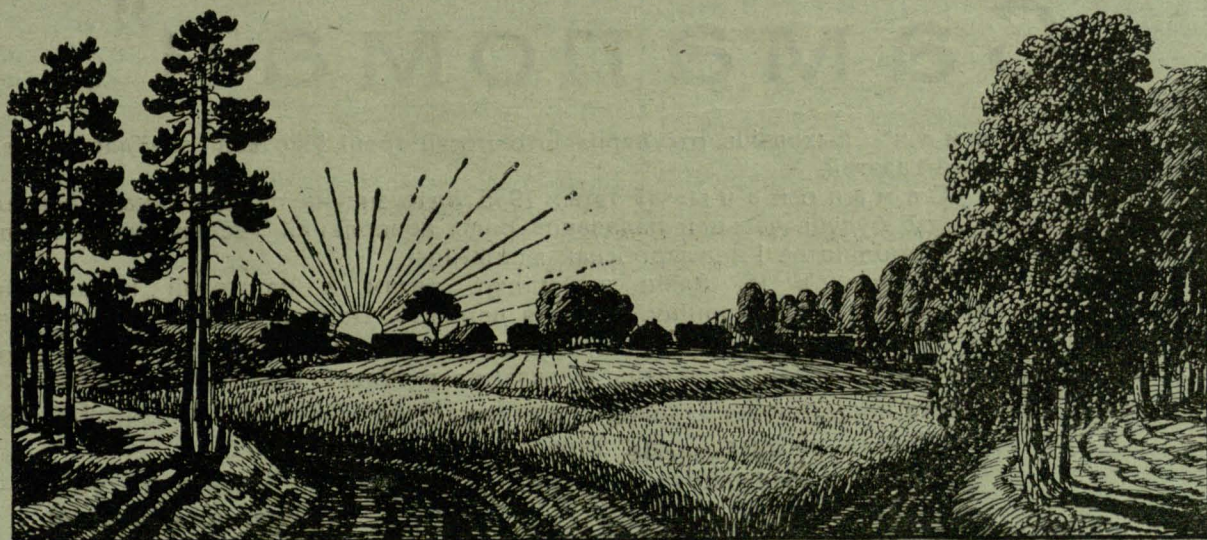
№ 5.

Хай злыдні над намі,
 скрыючуць зубамі
 Любі сваю ніву, свой
 край,
 І, колькі ёсць сілы,
 да самай маілы
 Ары, барануй,
 засявай!..
ЯНКА КУПАЛА.



Усе вялікія па-
 дзеі народаў і ўсе цы-
 вілізацыі былі ство-
 раныя дабравольнымі
 стараньнямі аб'ядна-
 ных людзей... самапо-
 маччу

Джордж РЭССЭЛЬ
 (Ірляндзец).



	Бач.		Бач.
1. Кооператыўна-гаспадарскія навіны	29	7. Шкоднікі нашых садоў і змаганьне з імі	34
2. Ці ўмеем сушыць сена?	30	8. Як выгнаць з памешканья мурашкі?	35
3. Як забіаіспіеўць будынак ад удару рiагуна?	30	9. Дробязі з птушніцкай гаспадаркі	35
4. Асот трэба нішчыць!	32	10. Аграрна-кооператыўная палітыка будучыні	36
5. Асьцярожна з вотрубамі	33		
6. Даглядайма бульбу	33		

Ceny ů Vilni

31.V.35. Ceny za 100 kilohram.

Zbožža.

Žyta	13.50—14.50
Pšanica	17.75—18.75
Jačmieň	14.50—15.75
Avios	14.00—16.00
Hračycha	17.00—19.00
Muka pšaničnaja	13.50—31.00
Muka, žytniája da 55%	23.50—24.00
Muka žytniája da 65%	19.50—20.00
Muka sítkovaja	15.50—16.00
Muka razovaja	15.50—16.00
Muka žyt. da 82% (typ vajsковы)	17.00—17.50
Žubin sini	9.00—10.00
Bulba stašovaja	3.25 3.50

Lon (vałakno) česany	1580—2140
Lon (trapany)	1500—1660

Małočnaje za 1 kilo (31.V.35.).

Masła najlepšaje, za kilo ů hurcie	2.00
" " " " " u detalu	2.60
Masła stašovaje za kilo ů hurcie	
" " " " " u detalu	
Masła solenaje za kilo ů hurcie	
" " " " " u detalu	
Syr navahradzki, za kilo ů hurcie	2.10
" " " " " u detalu	2.60
Syr Lechicki za kilo ů hurcie	1.80
" " " " " u detalu	2.20
Syr litoůski, za kilo ů hurcie	1.55
" " " " " u detalu	1.80
Jajki, kapa	2.70—3.60
" štuka	5—7 hrašoů.

УВАГА!

— Zmiana adresu —

УВАГА!

Ad 1 červienia sioletą redakcyja „SAMAPOMAČY“ pieraniesiena na novaje pamieškańnie. Novy adres redakcyi i administracyi „SAMAPOMAČY“ nastupny: **VILNIA (Wilno), Połackaja vulica, dom Nr. 9 kv. 4.**

Чытайце самі і сярод знаёмых пашырайце адзіны ў нас гаспадарскі часанік

„Самапомач“

„Самапомач“ выходзіць рэгулярна што месяц трэці ўжо год і зьяўляецца найтанейшай гаспадарчай газэтай.

Зьмест «Самапомачы» ў гэтым 1935 годзе значна павялічыцца ў адзеле сельскай гаспадаркі, дзе будуць часьцей падавацца рады аб польнай гаспадарцы, жывёлагадоўлі, садоўніцтве, агародніцтве і земляробскай эканоміцы.

Падпісная цана на адзін экзэмпляр, разам з паштовай перасылкай: на год 3. зл., на паўгода — 1.75, заганіцу — ўдвая даражэй. Цана асобнага нумару 40 гр. Кооператывы, гурткі і прыватныя асобы, што выпісваюць на адзін адрэс найменш 10 экзэмпляраў „Самапомачы“ (камплет), плацяць за экзэмпляр толькі 1.20 зл. за 10 экз. 12 зл. Грошы на «Самапомач» пасылаць на чэкавае конто інж. Клімовіча у П.К.О. Nr. 180 485,

а ўсякія пісьмы — на адрэс:

Redakcyja „Samapomač“, Vilnia, Połackaja vul. 9—4
(Wilno, Połocka 9—4).

Рэдакцыя адчынена ў аўторкі і пятніцы ад 9-ай да 12-ай гадз. дня.

Samapomač

BIELARUSKI
KOOPERATYŪNA - HASPADARSKI
ČASAPIS.

Adres:
VILNIA (Wilno), Połackaja vul. 9—4.

Саманомач

Hod IV.

Vilnia, Travień 1935 h.

Nr. 5 (34).

Kooperatyŭna - haspadarskija naviny.

Dzień Kooperacyi ũ Polšcy ũznoŭ adłoŭžany. Z pryčyny nacyjanalnej polskaj ŭžołyby, Dzień Kooperacyi, jaki normalna vypadaŭ sioleta ũ niadzielu 2 červienia, byŭ adłoŭžany na 30 červienia. Apošnim časam daviedvajemsia, što i hety rok (srok, termin) užo źmienieny i pieraniesieny aŭ na dzień 15 vierašnia.

Śmierć prof. J. Mikołoŭskaha-Pamorskaha. Dnia 4 traŭnia sioleta pamior u Varšavie prof. J. M.-Pamorski. Niaboŭčyk, aprača svaje navukovaje pracy, viedamym u sučasnaj Polšcy staŭsia z taho, što daŭ pačatak praktyčnamu vyvučańniu ziemlarobstva pry pomačy hetak zvanaha „Ziemlarobskaha pryspasableńnia“, viedamaha i ũ nas na ziemiach zachodnie-bielaruskich.

Zapisy na XIII Małačarski Kurs u Stryju. Viedamaja centrala ukrainskaj małačarskaj kooperacyi „Masłasajuz“ u Stryju (Usch. Haliččyna) sioleta ũvosieni pačynaje viešci ũžo XIII Kurs dziela pryhatavańnia małačaroŭ dla kooperatyŭnych małačarniaŭ. Kurs pačniecca 1 kastryčnika i patryvaje 10 miesiacaŭ (da 31 lipnia 1936 h.). Na kurs pryjmajucca kandydaty ũ viek 18—30 hadoŭ, jakija prad tym adbyli prynamsi adnamiesiačnuju praktyku ũ małačarni, jakuju pakaŭa „Masłasajuz“. Piaršynstvo ũ pryniaćci majuć tyja kandydaty, što skončyli siaredniuju ahulna-aśvietnuju ci inšuju haspadarskuju školu. Košty cełaha ũtrymańnia i navuki kala 350 zł., jakija treba złaŭŭžyć napierad. Zajavy ab pryniaćci na kurs treba pasylać najpaźniej da 15 vierašnia na adres: „Masłosojuz“, Lvou, vul. B. Głovackaha № 23.

Pieraacenska hruntoŭ. Jak užo pisala „Samapomač“ u № 4, u polskim Sojmie byŭ pryniaty zakon ab pieraacency hruntoŭ. Heta pieraacenka budzie praviedzienu ũ praciahu troch hadoŭ. Pieraacenku hruntoŭ na miasoch budzie pravodzić Pavietavaja Klasyfikacyjnaja Kamisija. Ad vyrašeńnia Pavietavaj Kamisii možna adklikacca da Kamisii Vajavodzkaj. ũsiej pieraacenkaj urešcie kiruje Hałoŭnaja Kamisija ũ Varšavie.

ũ skład Pavietavaj Klasyfikacyjnaj Kamisii ũchodziać: Načalnik miascovaha skarbovaha ũradu (jak staršynia Kamisii); zastupnik staršyni Kamisii — vyznačany Ministram Skar-

bu; pradstaŭnik Ministerstva Ziemlarobstva i Ziemielynych Reformaŭ; dva siabry i dva zastupniki delehavanyja Ziemlarobskaj Pałataj; i dva pradstaŭniki (i dva kandydaty) ad płatnikaŭ hruntovaha padatku, jakich naznačaje Skarbovy ũrad na prapazycyju Pavietavaj Rady (Sojmika), pry hetym adzin ad abšarnikaŭ i adzin ad sialan. Pradstaŭniki ad płatnikaŭ hruntovaha padatku musiać być ludźmi miascovymi (z miascovaha pavietu), mieć poŭnyja hramadzkija pravy i mieć skončanych 30 hadoŭ.

Praca Pavietavaj Klasyfikacyjnaj Kamisii dzielicca na dva stupni. Pieršy stupień — padziel usich hruntoŭ na ũżytkovyja hrupy: vor-naje pole, sienaŭiaci, pašbiščy, vody, lasy i nia-ũżytki. Druhi stupień — padziel koŭnaj hrupy na klasy zaleŭna ad pryrodnej jakašci pola i ich kulturnaha stanu. Hrupy hruntoŭ: vornych, sienaŭaciaŭ, pašbiščaŭ i pad vadoju (vazioraŭ) dzielacca na 6 klas, a hrunt y pad lesam dzielacca na 3 klasy.

Pastanovy Pavietavaj Kamisii ũ pieraacency hruntoŭ majuć pieršaradnaje značeńnie i tamu treba pry ichnaj pracy być velmi ũvažnym.

Niaznačnaja abniŭka cen. Pavodle paviedamleńnia hazet, pramyšłoŭcy ũ Polšcy pastanavili praviešci sioleta maľuju abniŭku cen, pryblizna na 20 prac. (na adnu piatuju časć) na takija drobnyja sielska-haspadarskija pryla-ly, jak ŭželeznyja łapaty, viły i piły. Łapaty (znak P-1 i P-2) majuć kaštavać u drobnym handli pa 80 hrašoŭ za štuku. Viły dvuzubyja, dla ziemiaŭ bielaruskich i ũkrainskich (mienš vykančanyja) u chvabrycy majuć kaštavać pa 55 hr. za štuku, tryzubyja — pa 82 hrašy, čatyryzubyja — pa 92 hrašy. Ceny na piły majuć być abniŭžany taksama na 20 prac. Ceny na łapaty i piły majuć być vypalivany na koŭnaj štuce tavaru.

Hetuju „abniŭku“ vyrašyli sami pramyšłoŭcy. Naturalna, rabili jany heta nie dziela niejkaj lubašci da sialanstva, a dziela taho, što sialanstva heta, zhaleŭšy da rešty, nie mahło ũžo nijakich chvabryčnych vyrabaŭ kuplać i tavar laŭaŭ na składach nieparušna. Maľuju ũstupku na pieraličanych łapatach, piłach i viłach pramyšłoŭcy, peŭna-ŭ, patrapiać „adbić“ na inšych svaich tavarach, jakija sialanstvu patrebny kaniešna i ceny na jakija padaŭnamu stajać niačuvana vysaka.

Сельская гаспадарка.

Ці ўмеем сушыць сена?

Як ні цяжка сягонья гаспадарыць на сялянскім загоне, праўда аднак астаецца праўдай, што жывёлагадоўля і сягонья ёсьць яшчэ апорай гаспадаркі. На ўвагу заслугоўвае наўперад гадоўля малочнай скаціны. Але праўду кажа чэская прыказка, што „krava doji držkou“ — карова доіць шнюком (зубамі). Гэта знача, што карова гэтулькі надоіць малака, колькі дастане пашы.

У нармальныя часы земляроб можа пазволіць сабе на куплёную (фабрычную) пашу. Сягонья аднак трэба старацца абыйсьціся тэй толькі пашай, якую можна мець з сваей-жа гаспадаркі. З гэткай гаспадарскай пашы, прыгатаўленай на зімавую пару, найважнейшай ёсьць сена: мурог, канюшына і ўсякія канюшынна — травяністыя мешанкі. Апрача вялікай спажыванай вартасці, важным ёсьць сена і таму йшчэ, што яно дае пашу вельмі здаровую. У тых-жа ваколіцах, дзе з каравячага, малака вырабляюць такія чуткія на смак малочныя прадукты, як розныя гэтак званыя шляхотныя сыры, там добрае сена ёсьць канешнай пашай для малочных кароў. Ня можна так-жа бяз добрага мурожнага ці канюшыннага сена абыйсьціся і ў тых гаспадарках, дзе гадуецца маладняк усякай гаспадарскай жывёлы: сена мае ў сабе ўсе тыя складовыя часткі (матар'ялы), з якіх складаецца і гадуецца касцьцяк жывёлы і ўсе ейныя ворганы.

Коротка кажачы, добрае сена ў земляробскай гаспадарцы ёсьць канешным.

Ня тут месца гаварыць аб тым, як і што трэба рабіць, каб на нашых сенажацях і палёх расло шмат і добрай травы. Агранічымся тут толькі да таго, як з выраслай ужо травы (канюшыны, мешанкі) прыгатаваць шмат і добрага сена.

Найбольшая абмылка нашых гаспадароў-земляробаў у тым, што яны лічаць вартасць сена не паводле зьместу, а паводле абыйма. А дзеля таго, што зьмест і абыймо сена гэта дзье розныя рэчы, дык селянін наш найчасцей замест праўдзівага поўна-вартаснага сена зьбірае самую толькі бязвартасную салому. І за гэты гаспадарскі грэх галадуе нявінная жывёла.

У чым-жа тут тады справа? Бо і „хто-ж сабе ліхадзей“?

Уся бяда ў тым, што большасць нашых гаспадароў ня ведае, з чаго складаецца добрае сена, якія ягоныя сучасткі лепшыя, якія горшыя, якія баяцца перастойваньня на пні, ці дажджу і якія гэтых зьмен не баяцца? А ўсё гэта вельмі важнае і з ім трэба пазнаёміцца.

Усе складовыя часткі сена можна збольшага падзяліць на абыймовыя і страўныя. Першыя з іх (гэтак званая цэлюлёза) узрастаюць у меру таго, як сена даўжэй стаіць някошаным, не баіцца дожджу, але затое ня мае і кармовай вартасці як спажыва. — З страўных сучастак найважнейшымі зьяўляюцца бялкі; найбольш іх у маладым сене (скошаным у цьвеце); дожджам бялкі выпаласківаюцца. Апрача бялкоў, важнай страўнай групай зьяўляюцца вуглягідтраты (тук, крах-

B. Makiej

Jak zabiáspiečycь budynak ad udaru piaruna?

Zapraŭdy Źudasnym jość tojmament padčas bury, kali pry šumie vichru raz pa razie šviecić małanka, a mahutny ūdar piarunoŭ abviaščaje spustašeńnie i niašččaście, jakoje niasie z saboj heta bura. Tym bolš stanovicca hetym mament Źudasnym, kali ū koŭnaj chvilinie treba spadziavacca śmierci abo paŭzaru — inakš kaŭču, kali choć najvažniejšyja budynki nie zabiáspiečany naleŭna ad udaru piaruna hetak zvanymi adhromnikami.

Śčvierdžana, što dziesiataja časć usich paŭzaraŭ pachodzić ad udaru piaruna. A skolki-ž jość wypadkaŭ śmierci ludziej i skaciny z pryčyny taho-ž piaruna? Vysnaŭ zhetul jasny: treba kaniešna zabiáspiečycь adhromnikami budynki ad udaru piaruna. Asabliva važnym stanovicca heta z nadychodam leta, a z im — elektryčnych buraŭ.

Što takoje Elektryčnaja bura (hrom, małanka, piarun?) piarun) heta vyraŭnańnie pry romačy elektryčnaj iskry roznaha mnoštva elektryčnaści, katoraja vytvarylasia padčas paŭstavańnia chmaraŭ. Heta vyraŭnańnie moŭa być dvajakaje: miž samymi chmarami, abo miž chmaraj i ziamloj. Heta apošniaje i jość piarunom. Razahretaje pry hetym da strašenna vysokaj temperatury pavietra na darozie iskry šviecić bielym švialom małanki, huk-ža hromu pachodzić ad mahutnaha pry hetym dryžeńnia pavietra. Dziela taho, što huk lacić pryblizna tolki 343 metry na sekundu, a švialo — 300.000 kilometraŭ na sekundu, my vidzim upierad švialo małanki, a paŭniej čujem hrom, i tym paŭniej, čym dalej ad nas udaraje piarun.

Kudy bje piarun bje naŭpierad u tyja vysokija budynki i drevy, što stajać asobna abo na ūzhorku. Udarajučy ū dom, piarun časta traplaje ū strachu z tej starany, skul vieje viacier, abo ū komin, bo dym i saŭa taksama

мал) і ўрэшце мінэральныя солі (попел). Важна пры гэтым ведаць, што цэлюлёзы найбольш ёсць у грубых сьцёблах, а страўныя сучасткі знаходзяцца ў маладых, тонкіх галінках і лістках.

Ведаючы гэта ня цяжка зразумець, што тое толькі сена будзе запраўды спажыўным і поўнаўартасным, якое было скошана за моладу і якое пры сушэньні найменш пераварочвалася. Аб часе касьбы „Самапомач“ пісала ўжо няраз і тут толькі прыпомнім, што ніколі ня можна чакаць з касьбой датага часу, пакуль большасьць травы перацьвіце.

Цяжэйшая на погляд справа з тым, каб сена высушыць, не абцёршы яго лішнім пераварочваньнем. Асабліва гэта важна пры сушэньні канюшыны і канюшынна-травяністых мешанак, у каторых такіх квольх сучастак найбольш. І гэтыя кволья сучасткі, найцаньнейшыя і найспажыўнейшыя з усіх, пры сталым пераварочваньні абціраюцца і гінуць зусім марна.

Як тады быць? Як высушыць сена і асабліва ўспомненыя канюшынныя мешанкі, не пераварочваючы іх?

Калі пагода стаіць сухая, тады гэта ня трудна; ды і то пры пераварочваньні абломліваюцца найлепшыя сучасткі. А што-ж гаварыць, калі зацягнецца непагода і сена прыходзіцца складаць, растрасаць, пераварочваць колькі і нават колькінаццаць разоў? Тады з яго астаюцца толькі бязвартасныя лыкаватыя сьцімбурь...

Вот-жа, каб сена пры сушэньні ня страціла нічога з свае спажыўнае вартасьці, трэба яго так сушыць, каб найменш, а як можна то й зусім не пераварочваць.

Заграніца, дзе пагода ня менш, а мясцамі навет і больш яшчэ капрысная як у нас,

знае гэтыя спосабы сушэньня сена і ўжывае іх здаўна. Выглядаюць яны гэтак: калі ёсць да работы прынамся двух людзей, дык усьлед за касой ідзе другі чалавек, разграбае мясцамі пракосы і стаўляе драўляныя трыногі. Трыногі гэтыя прыгатаўляюцца з нядоўгіх (да 3-ох мэтраў кожная) жэрдак, не канешна гладкіх, а знача — сукаватых; каб трыногі былі больш пакоўныя, на іх кладуцца перакладзіны. Уверсе ўсе тры (можна і чатыры) жэрдкі зьвязваюцца перавяслам, або вяроўкай ці ўрэшце драцяным абручом. На прыгатаваны гэтак трыног складаецца сырая канюшына нягрубымі пластамі, каб вецер мог іх правяваць. Самае складаньне сырога сена на трыног тым выгаднейшае, чым больш сукоў на жэрдках трыногаў, або перакладзін. Перакладзіны з аднае жэрдкі на другую кладуцца двума паверхамі; а калі жэрдкі доўгія і трыног выходзіць высокі, тады перакладзіны робяцца ў тры і навет чатыры паверхі. Раз наложаная на трыног канюшына сушыцца няздыманая аж да суха і звозіцца раніцай ці вечарам, калі найдрабнейшыя і найспажыўнейшыя лісткі бываюць крыху набракляыя і таму ня крышацца.

Усьлед да звозжанай канюшынай (і наагул за перасушаным на трыногах сенам) трэба не чакаючы зьбіраць і самыя трыногі ды звазіць іх у пэўнае месца ў гаспадарскім будынку, каб там перачакалі да наступнага ўжываньня.

Карысьць з ужываньня трыногаў вачавідная для кожнага, хто іх раз ужо спробаваў. Выдатак-жа на самыя трыногі бывае толькі аднаразовы, бо раз зроблены трыног, калі толькі яго уважна раскладаць і старанна пераховываць, трываць можа праз доўгія гады.

А. К.

należać da dobrych przewodnikoŭ elektryčnaści. Ad udaru piaruna syroje drewa, zależna ad hatunku, razščepļivajecca, abdzirajecca z kary abo razbivajecca na treski; suchoje dreva, sałomu, siena piarun zapalvaje; cieńkija draty topić, ludziej i skacinu zabivaje; zdanliva zabitych (aħłušanych, kantužanych) udajecca časami adratavać, stasujućy štućnaje dychańnie.

Як Правітам забіаšpiečavańnia **zabіаšpiečycca?** ad piaruna jošć vyznačeńnie jamu darohi da ziamli pry pomačy davoli hruboha metalovaha drotu.

Пieršым і starejšым sposabam забіаšpiečavańnia jošć staŭlańnie pobač z budыnkam vysokaha słupa, na viersie katoraha znachodzicca vostry metalovy špic (kaniec hruboha nieržavіejučaha drotu, kab nie pierastaŭ być vostryм), ad katoraha idzie da ziamli žalezny cynkavany (kab nie ržavіeŭ) kručany drot (kanat), hruby pryblizna na 1 cm. Kab атрымаць добрае zlučeńnie, hetak zvanaje „ŭziamleńnie“, pamіž hetым drotam і ziamloj, zakopyvajecca kala słupa, na hlybini 50 cm. da 1 metr., u vilhotnym plašcie ziamli bolšy kavalak žaleznaj cyn-

kavanaj blachi (hruboj na 2 milimetry, doŭhaj і шыrokaj na 70 cm.), danіtavanaj і dapajanaj da kručanaha drotu na słupіe. Pry zakopyvańni blachi, dzіela lepšaha pieravodžańnia elektryčnašci, ziamlu pierasypajuć popіełam abo kuchonnaj solaj, palivajuć vadoj і dobra ŭtoptyvajuć. Nižniaja časć słupa pierad ukopyvańniem apalvajecca abo abmazыvajecca haračaj smałoj, kab chutka nia hniła.

Apisany adhromnik vostryм svaim канcom на słupіe ściahvaje rońnicy mnoštva elektryčnašci povoli, а kалі ŭдарыць piarun, to pierachodзіć pa drocie ŭ ziamlu biaz škody dla budыnku. Adnak apošnim časam śvierdžana, što taki adhromnik nie zaŭsiody baronіć ad piaruna. Byvali vypadki, kалі pamіma adhromnika, piarun udaraŭ z chvalaj daždžy u budыnak.

Navіejšy sposab забіаšpiečavańnia budынку ad udaru piaruna jošć hetaki:

Nad šчыtom strachi (uzdoŭž krejki) rašciahvajecca metalovy pravodnik, jakі pa abіedzviuch staronach budыnku zvodзіcca da ziamli bierahami strachi і pa vuhloch ściен. Pravod-

Асот трэба нішчыць!

Ёсць шмат гатункаў асоту: польны, пікаваты, лугавы, зьвіслы, кучаравы і інш. Усе гэтыя гатункі вельмі шкодныя і дзеля таго іх трэба нішчыць. Абмінаючы тымчасам усе іншыя гатункі, звернем тут увагу на гатунак асоту гэтак звананага польнага (*Cirsium arvense* — L.), які на нашых палёх найчасцей сустракаецца і які дзеля гэтага найбольш у нас прыносіць шкоды.

У істоце сваёй асот ёсць шматгадовым пустазельлем; гэта знача, што раз загнездзіўшыся, ён расьце на тым месцы праз колькі гадоў. Небясьпека асоту тымбольшая, што ён размнажаецца падвойным спосабам: насеньнем і карэньнем, пры гэтым карэньне асоту йдзе ўглыбку да 2 мэтраў, разрастаючыся ў колькі паверхаў.

На колькі шкодны асот, відаць з аблічэньняў, якія ў Нямецчыне рабіў Корсмо; з аднаго гэктара асот выбіраў у гэтым выпадку: 138.16 кілё азоту, 31.04 кілё фосфару і 116.98 кілё поташу. Пераводзячы гэтыя лічбы на гнаі штучныя, атрымаем страты на 1 гэктары наступныя: 920 кілё 15 працэнтавага гною азотнага, 155 кілё 20 працэнтнага супэрфосфату і 292 кілё 40 працэнтнай паташавай солі. Колькі ўсё гэта каштуе ў пераводзе на грошы—кожнаму ня цяжказрахаваць.

Шкоды асоту кожнаму пасья гэтага ясныя і таму яго трэба нішчыць. Спосабы нішчэньня асоту ёсць два: выкопваньне карэньня або цэлых расьлін і скошваньне самых расьлін прад расьцьветам.

Нішчыць асот з карэньнем можна тады толькі, калі яго йшчэ ня вельмі многа. Каб гэткае нішчэньне з каранём мела сілу, трэба карэнь падразаць пад зямлёй на глыбцы

ня менш 10 см. Плытчай падрэзаны асот ня гіне, а наадварот—яшчэ больш разрастаецца. Да падрэзваньня асоту найлепш ужываць вузкія, вострыя рыдлёўкі, а само вырэзваньне найлепш рабіць пасья дожджу, калі зямля бывае размокла і пазваляе лёгка выцягаваць падрэзаныя калівы асоту.

Калі асоту вырасьце на полі вялікае мноства і няма ўжо магчымасьці паасобных ягонных каліваў падрэзваць і выцягаваць, тады не астаецца нічога іншага, як недапускаць да таго, каб асот расьцьвіў: у асоце, што расьце ніжэй збожжа, трэба зрываць толькі вярхі асоту прад цьветам. Калі-ж асоту многа расьце на адкрытым полі, тады найлепш яго стала скашываць і гэтым самым недапускаць да расьцьвітання.

Усё гэта аднак толькі палавінныя сродкі проці асоту. Стала і на чыста можна пазбыцца на полі асоту толькі дакладным абрабляньнем глебы, найменш двугадовым гадаваньнем на адным месцы акупных расьлін, як бульба, бурак і пасья засейваньнем на гэтым месцы такіх шыракалістых расьлін, як грачыха, рэпак, белая гарчыца і інш.

Барацьба з асотам ня ёсць лёгкай, а шкоды ягонныя вельмі вялікія. Дзеля гэтага трэба вельмі сьцерагчыся, каб не завесці асоту на полі чыстым, што найчасцей здараецца высейваньнем насеньня з дамешкай сям'я асоту. Таму сяўбовае насеньне трэба заўсяды вельмі старанна чысьціць ад усякіх дамешак, а так ці гэтак вырваныя калівы асоту ніколі ня можна даваць у гной, але канешна іх трэба да чыста спаліць. Небясьпечна таксама асот скармліваць і сьвіням, бо ў трыбусе зярняты асоту ня гінуць і выходзячы стуль разам з калам, разносяцца па ўсім полі.

С. Я.

nik hetu pavinien byt z pacynkavanaha žaleza i najmienš nastupnaj hrubini: 1) kanat z 7 dratoŭ, kožny drot hrubini 3,3 mm., 2) tašma hrubini 2 mm. šyryni 25 mm., 3) drot hrubini 7 mm. Pravadnik зроблены з мідзі moh-by byt cianiejšy.

Iskra piaruna moža ūdaryt u kožnaje miesca pravadnika. Kab z hetaha nie nastupiŭ pažar, pavinien pravadnik byt raščiahnuty na žaleznych hakoch najmienš na 20 cm. vyšej nad ščytom strachi salamianaj abo gontavaj. Haki zrobit kaval z kvadratnaha pruta ad 10—da 12 mm. (1/2 cala) hruboha. U zahib зроблены на канцы хака закладаяцца праваднік і заціскаюцца кляшчамі або абкручваюцца цынкаваным дротам; хак ад хакі ўбіваюцца прыблізна што 1 метр.

Miesca, hdzie haki trymajuc pravadnik, pavinna byt pacynavana abo pamalavana chvarbaj z pakostam, bo jnakš pravadnik u tym miescy chutka pieraržavieje. Ubivać haki ū ščyt gontavy možna biespasredna. Kali ž stracha z salomy, to možna na kazly na ščy cie palažyć hrubuju žerdž z pazahanianymi ha-

kami, da katorych užo prymacovyvajecca pravadnik. Kali adhromnik zakładajecca na domie, to bierah komina navokał dymnaj dziury treba ababić cynkavaj blachaj, da jakoj z dźviuch staron dapajvajecca cynaj ščytavu pravadnik.

Naahuł, pry spajvañni pravadnika nia možna skupicca z cynaj, a samo miesca spajañnia abkručvajecca jšče pacynkavanym drotam.

Pravadnik iz ščytu strachi viadziecce bierahami jaje (na hakoch!) i spuskajecca ūdoł da ziamli pa dvuch prociŭležnych vuhloch budynku. Nia možna pry hetym vostra zahinać pravadnika. Na vuhloch budynku pravadnik možna biespasredna prybić da ścien prabojami. Kab uścierahčy pravadnik ad pierarvañnia, treba zašlanić jaho na 2 metry nad ziamloj i na 20 cm. u ziamli dvumia doškami, žbitymi pad kutom, prybitymi da ścien. Z ziamloj lučycca provad (z abiedzviuch staron budynku) „uziamleñniem“ takim, jak heta apisana pry adhromniku pieršym. Majučy jšče kolki metraŭ

Асьцярожна з вотрубамі!

Што вотрубы могуць быць добрай пашай, аб гэтым ня можа быць спрэчкі. З другога боку аднак ведамы і такія выпадкі, калі вотрубы былі прычынай хваробы. Відаць з гэтага, што кармовая вартасць вотрубаў залежа ад таго, як яны бываюць ужываны.

Практыка пакэзвае, што запраўды вотрубы, як абсыпка, даюць вельмі добрую пашу, але самі сабой яны аслабляюць увесь страўны апарат. А ведамы і такія выпадкі, калі коні, накармленыя мешанкай вотрубаў з кароткай сечкай, цяжка і навет сьмяротна захварэлі. Пасьмертная апэрацыя выказала пры гэтым, што вотрубы з сечкай сьпякліся і засохлі ў грубой кішчэ на цьвёрды камень, які ня можна было распусьціць і выгнаць ніякімі ведамымі прачышчальнымі сродкамі.

Асабліва часта шкодзяць вотрубы жывёле ў тых гаспадарках, дзе на вотрубы найлегчэй, напрыклад пры млынох. —

Да нядаўна думалі людзі, што вотрубы самі сабой ёсьць добрай пашай. Сягонья-ж ведама, што самі вотрубы цяжка страўныя, хоць кармовая вартасць іх даволі вялікая. Маюць у сабе вотрубы шмат сырога валакна, многа фосфару і поташу і вельмі мала вапны. Дзеля гэтага вотрубы зьяўляюцца пашай аднабокай і не зьмяшаўшы з іншай пашай, ня можна карміць імі маладняк свойскай жывёлы. Завялікая порцыя вотрубаў у жывёлы дарослай бывае прычынай страты апэтыту, слабай чыннасьці кішок, затрыманьня калу і мочы, кульганьня, слабасьці ў крыжы і г. д. Косьці гэткай жывёлы бываюць рэдкія, слабыя.

Усё гэта змушае карыстацца толькі вотрубамі здаровымі і ў незавялікай колькасьці.

Даглядайма бульбу.

Бульба ёсьць падпоруай для хлеба і дзеля таго трэба яе старанна даглядаць на полі: палоць з яе ўсякае пустазельле (траву) і ўспульхняць самую зямлю. Патрэба палонья бульбы даказана ўжо была на гэтым месцы ў мінулыя гады і тут толькі заўважым, што мокрымі гадамі ў бульбе вельмі множыцца пырнік. Супроць пырніку найлепшая абарона гэта матыка. Тым ці іншым спосабам выдабыты з зямлі пырнік ня можна нігдзе складаць, ня можна ім засыпаць ямаў на дарогах, бо гэта ёсьць карыгоднае марнаваньне. Найлепш можна выкарыстаць пырнік тады, калі дастаўшы яго з зямлі старанна прамыем, прасушым і скормім свойскай жывёлай.

А цяпер колькі слоў аб успульхнваньні зямлі пад бульбай. Важна гэта асабліва ў бульбы пасаджанай на грунтох цяжэйшых, зліўных, як гліна і глей; у гэтым выпадку пры сухой пагодзе пасья дожджу вытвараецца непрадышная скарынка, праз каторую ня можа да бульбы дастацца паветра і бульба змушана задыхацца. Дзеля гэтага як толькі бульба пачынае абыходзіць, яе трэба збранаваць лёгкімі баронамі. Каліж-бы аднак бульба йшчэ не абыходзіла, а на версе вытварылася непрадышная скарынка, дык баранаваньне тут можа быць памоцным таксама.

Калі калівы бульбы на гэтулькі вырастуць, што пачнуць раскладацца, тады пара бульбу аборываць.

Спытае нехта: нашто наагул бульба аборываецца? Адказ на гэта вот які: калі бульбяное каліва ад самай пасаджанай бульбы ўверх на якіх 15—20 см. ня будзе абгорнена зямлёй, дык маладыя бульбіны будуць зялёныя і да таго будзе іх мала. Згэтуль навука,

pravadnika, možna zrabić dobraje Źziamleńnie, pakidajučy kaniec pravadnika doŹhi na 2—3 metr. i da jaho dapajać u hetym miescy siaredzinaj kavalak pravadnika doŹhi, na 4—6 m. Hetak vytvaranyja 3 kancy, pa 2—3 metry kožny, zakapać u ziamlu, raščiahvajučy ich jak najdalej adzin ad druhoha.

Budynki krytyja blachaj mohuć być z abiašpiečany ad udaru piaruna lahčej i taniej. Bierah komina navokał dymnaj dziury treba ababić blachaj i dapajać jaje pravadnikom da blachi na strasie. Dalej, treba dapajać da blachi pravadniki na dvuch prociŹleŹnych vuhloch i advieści ich da Źziamleńnia. Kali dom maje rynny (truby, katorymi ściakaje vada) ščylna zlučanyja z blachaj strachi, dyk chopić advieści ad doŹnych častkaŹ rynnau pravadniki da Źziamleńnia.

Спосабы Radjovyja anteny i pravadniki **а́сціаро́жнасці**, da Źziamleńnia pavynny być зроблены з najhrubiejšaha antenavaha drotu, jaki pradajecca. Pieraklučaciel antenavy treba Źmiašcić pry samym aknie,

hdzie Źchodziać z nadvorku draty i abaviazkava padčas bury pieraklučyć na Źziamleńnie.

Suki vysokich drevaŹ, škiravanyja nad budynak, treba abrezać, a na viersie dreva dobra bylo-b załaŹyć pravadnik (adhromnik pieršy) i daŹučyć jaho da Źziamleńnia adhromnika.

Kančajučy Źspomnim, što znachodzjačy sia padčas bury na poli, nia možna Źzychodzić na Źzhorki, stajać na roŹnym poli, chavacca pad asobna stajačyja drevy, stahi i h. d.; najbiešpiačniej u hetym vypadku: lehčy na ziamli Ź dalincy, schavacca Ź ziamlanku, u jar, u les, ale nie apiracca ab vysokija drevy (asabliva duby).—Jak bačym z vyšej napisana ha, sposab z abiašpiečvańnia budynku ad udaru piaruna jośc prosty i nia tak darahi — ŹŹcio chiba-Ź kožnamu daraŹejšaje. Dyk budujma adhromniki, kab nie čakać sa stracham padčas letniaj zasuchi tak patrebna ha aŹyŹča ha doŹdŹu.



Шкоднікі нашых садоў і змаганьне з імі.

(Працяга в № 2-3)

Матылі (*Lepidoptera*)

Характэрныя асаблівасці матылёў наступныя: поўная перамена хвормы: 1) яечка, 2) лярва, 3) пачварка і 4) сьпелая хворма (*imago*); ссучы губны апарат; 2 пары крылак, пакрытых кволай рознакалёйнай лускай, якая лёгка сьціраецца пры датыканьні. Лярвы матылёў завуцца вусеніцамі. Вырослыя матылі жывуць сокам кветак, а вусеніцы — лістамі або дрыўном. Шкодзяць звычайна ў стане вусеніцы.

Нішчацца шкодныя гатункі вусеніц падчас іх жыраваньня, звычайна абпырсківаньнем *Парыжскай зеляняй**.

Спосаб прыгатаваньня — Хочучы атрымаць 100 ня *Парыжскай зеляні*, літраў атрутнай жывыкі, бярэцца адпаведная колькасць *Парыжскай зеляні* (колькасць падаецца далей) і робіцца з вадой рэдка папка (цеста).

Асобна прыгатаўляецца вапеннае малако з чыстай, добрай, нягашанай вапны. Да гэтага перш працэджанага малака ўліваецца дробнымі часьцямі папка з *Парыжскай зеляні*, цэлы час мяшаецца, і гэтак атрымліваецца жывы, каторай трэба абпырсківаць дрэвы, нападзеныя шкоднікамі.

Колькасць зеляні і вапны, якую трэба браць на 100 літраў вады, залежыць ад жывачыці шкодніка, кволасці самай расьліны, а так-жа і ад пагоды.

Звычайна абпырскуючы кволая расьліны, бярэцца на 100 літраў плыўкасыці толькі 60 грамаў зеляні і 450 грамаў вапны:

- для ігруш — 80 гр. зеляні і 500 гр. вапны
- „ яблыні — 100 да 120 гр. зеляні і 700 гр. вап.
- „ вінаграду і паркавых дрэў — 150 да 200 гр. зеляні і 1,000 гр (кілё) валны і г. д.

Вапна аслабляе сілу арсэнавай кісьлі, якая парыць расьліну.

Каб спраўдзіць, ці жывы добра, ці яна не замоцная, трэба на пару мінут аку-

*) *Парыжская зелянь* гэта парашок зялёнага колеру, складзены з аршэніку і медзі, дзеля чаго ёсьць ён сільнай атрутай.

што чым плытчэй пасаджана бульба, тым вышэй трэба яе агортываць — і наадварот. Глыбокае саджэньне — глыбей як 12 см. — бульбе шкодзіць. Шкодзіць бульбе таксама і лішняе аборываньне і дзеля таго другі і наагул лішні раз аборываць бульбу можна толькі тады, калі наараныя папярэднім аборываньнем грабяні барознаў змыюцца дажджом ці з якой іншай прычыны. Калі грабяні барознаў стаяць высака, тады паўтаранае аборываньне шкодзіць: трэба толькі бульбу стала палоць.

А. К.

нуць у ёй чысты, сталёвы нож. Калі нож ня зьменіць колеру, дык жывы гэтую можна ўжываць; калі-ж нож шчарнее, тады да жывыкі трэба дадаць яшчэ вапны і зрабіць пробу другі раз.

УВАГА: *Парыжская зелянь* зьяўляецца моцнай атрутай ня толькі для вусеніц, але і для самага чалавека; дзеля таго прыгатаўляць гэтую плыўкасыць трэба вельмі асьцярожна.

Іншыя спосабы барацьбы з вусеніцамі будуць паддзеныя пры паасобных гатунках шкоднікаў.

Шыпшыніца (*Aporiocrataegi*—*L.*) — складае яечкі на сподняй паверхні лістоў; вусеніцы жыруюць да восені, зімуючы пасля ў скручаным лістку (у адным лісьце адна вусеніца!) у г. зв. „зімавых гнёздах.“ Збуджаныя вясною робяць далёка больш шкоды, зьядаючы маладыя лісты і пучкі.

Златагузка (*Euproctis chrysorrhoea*—*L.*) — жыцьцё падобнае да папярэдняга гатунку, вусеніцы зімуюць у скручаных лістох злучаных з сабою павучынай.

Спосабы барацьбы з гэтымі двума гатункамі наступныя: 1) абпырсківаньне дрэў у часе жыраваньня вусеніц, гэта знача вясною і ў другой палавіне лета — *Парыжскай зеляняй*; 2) зьбіраньне ўвосені або зімой „зімавых гнёздаў“ і нішчэньне іх.

Абручніца (*Malacosoma neustria*—*L.*) складае яечкі на маладых галінках, робячы з ячак як-бы пярсьцёнкі. Вясною з гэтых ячак выклёўваюцца вусенічкі, каторыя жыруюць спачатку грамадамі, пасля паасобна, аб'ядаючы лісты дрэў. *Змаганьне* з гэтым гатункам:

1) нішчэньне познаю восеняй або зімой ячак, абразваючы галінкі дрэў, на каторых паскладаныя яечкі.

2) нішчэньне вясною гнёзд з вусеніцамі (калі яны жыруюць грамадою)

3) страсаньне вусеніц на падасланыя пад дрэва посьцелкі

4) абпырсківаньне нападзеных дрэў *Парыжскай зеляняй*.

Шкоднік пядзмер (*Chematobia brumata* *L.*) — увосені самкі з недаразвінутымі крыламі (няздольныя да лятаньня) выходзяць з пачварак схаваных у зямлі, узлазяць на пладавыя дрэвы і складаюць яечкі на лусце пучкоў. З ячак вясною выклёўваюцца вусеніцы, якія нішчаць лісты і кветкавыя пучкі.

Спосабы барацьбы з гэтым гатункам такія:

1) закладаць у пачатку кастрычніка ліпкія паяскі на пні дрэў. Паяскі гэтыя з вясковай паперы прывязваюцца моцна да пня так, каб самка матыля не пралезла пад паяском. Леп размазываць у верхняй часьці паяскоў. З гатовых ліпкіх жыжак у прадажы найлепшы ёсьць „*Lep sadowniczy*“ фірмы „*Azot*“;

2) пачваркі можна нішчыць пракапываю пад дрэвамі ўвосені зямлю;

3) жыруючыя вусеніцы можна атруціць абпырскваючы дрэва *Парыжскай зеляняй*.

(д. б.)

Мікалай Караленка.

Як выгнаць з памешканьня мурашкі?

(Адказ М. Сав.—му).

Бывае часта, што раньняй вясной паяўляюцца ў людзкім памешканьні мурашкі, дакучаючы асабліва ў сьпіжарнях (кладоўках) і наагул у хаце. Аб спосабах выганяньня гэтак загнежджаных няпрошаных гасьцей знаходзім у фаховай літаратуры наступную раду:

Найбольш skutkoўны спосаб выганяньня мурашак гэта сыроп Барб'е (Barbier). Склад гэтага сыропу наступны: 6 літраў вады, 7 грам віннага крысталічнага квасу, 9 грам соднага бэнзоэсану, 5 грам цукру (можа быць неачышчаны, жоўты), 900 грам мёду і 21 грам соднага арсэню (сільная атрута). Сыроп прыгатаўляецца гэтак: 5 з паловай літраў вады падагрэваецца ў чыстым катле; калі вада ўжо летняя, тады распускаецца ў ёй вінны квас, а пасьяля содны бэнзоэсан. Пасьяля ўсё гэта далей вольна падагрэваецца і памалу дасыпаецца, стала мяшаючы, ўся порцыя цукру. Падагрэваньне пераходзіць у кіпеньне, якое трывае поўгадзіны. Пасьяля кацёл здымаецца з агню, даліваецца ў яго столькі вады, колькі было яе прад варкай і пакуль яшчэ цёплы ўвесь раствор, у яго ўліваецца ўся порцыя мёду. Атрыманую жыжку уліваем у вядзерца, якое ўжо ня будзе ўжывацца да паеньня і ўліваем у яго асобна распушчаны ў паўлітры вады содны арсэню.

Атрымаем гэтак сыроп, якім трэба замазаць дольныя часьці будынку, а таксама вонкавыя рамы вокнаў і дзьвярэй. Мурашкі пасьяля гэтага ў сярэдзіну будынку не дастаюцца.

Акрамя таго ў будынках памешкальных, сьпіжарнях і г. д. да лаўленьня і губленьня мурашак ужываюцца пасткі напоўненыя раствором соднага саліцыляну. Гэтыя пасткі прыгатаўляюцца гэтак: на паўлітра вады, а йшчэ лепш—зэсалоджанага поснага малака (з падцэнтрафугі) бяруцца 4 лыжачкі соднага саліцыляну; раствор гэты ўліваецца ў шклянку роўна з берагамі, шклянку прыкрываюць сушкай (бібулай), а на яе кладуць талерку і пасьяля шклянку пераварачваюць уверх дном. Цеча (раствор) ня можа выліцца з шклянкі, бо на гэта не пазваляе цісьненьне паветра, але затое сушка стала трымаецца мокрай.

Замест соднага саліцыляну можна ўжыць гандлёвай 40 проц. формаліны ў тэй самай што і саліцылян колькасьці.

Гэтак прыгатаваныя пасткі расстаўляюцца ў сьпіжарнях, кухнях і наагул усюды там, дзе зьбіраюцца мурашкі.

Самыя мурашнікі можна зьнішчыць пасыпаючы іх мешанінай у роўных частках цукру і стоўчанага на парашок бораксу.

В. Б.

Дробязі з птушніцкай гаспадаркі.

Чаму курыца ліе?

Калі курыца замест каб несці звычайныя яйкі, ліе іх без скарupy, то гэта знак, што або нешта не ў парадку з курынай пашай, або курыца дастала запаленьне сьлізістай павалокі яечніка. Лячэньне гэтакага запаленьня яечніка належа да лекара. Затое упарадкаваць пашу можа і павінна сама гаспадыня.

Галоўным матар'ялам, з якога курыца будзе скарupu для свайго яйка, ёсьць вапна. Калі-ж гэтай вапны ў курынай пашы за мала, тады яна ня мае з чаго будаваць скарupu для свайго яйка і яно выплывае (выліваецца) без скарupy. Таксама без скарupy выліваецца яйко, калі пашай для курыцы было сапсугае (тухлае, заплесньішае) зерне; асабліва шкодным для нясучай курыцы бывае зярно з галаўнёй (спарышом), якая падганяе курыцу да скурага нясення, так што яйко не пасьпявае абліцца цьвёрдай скарupой. Наагул да ліцьця яёк больш падатныя куры расавыя, асабліва азіяцкія (Кохінхіны, Брамь).

Хочучы памагчы ў гэтай хваробе, трэба адразу перастаць даваць курам вышмэнаваную шкодную пашу, а да добра трэба дадаваць (пасыпаць) паленую, тоўчаную яечную скарupu або касьцяную муку. Добра таксама памагае кармленьне курэй гарохам, бобам, шальбабонам (хвасоляй) дзеля таго, што яны маюць у сабе шмат мінэральных складнікаў.

Паяданьне пер'я

Паяданьне пер'я гэта другі насьледак нястачы мінэральных сучастак у пашы. Паядаюць таксама пер'е тыя куры, якіх абступілі курыныя блохі, вошы і іншыя шкоднікі.

Каб адвучыць курэй ад гэтай дурной прывычкі, трэба ў пашы дадаваць ім касьцяную муку, спаленыя косьці, або рэзткі селядцоў. Самых курэй узноў-жа трэба аддзяліць на кароткі час у цёмны куток, а пер'е намасьціць ім крышку дзэгцем або аліваю з дадаткам нафты. Ад гэткай курацы згінуць шкоднікі, а куры адвучацца паядаць сваё собскае пер'е.

Вапненьне ног.

Прычынай гэтай хваробы ў курэй ёсьць шкоднік з роду павукоў. Спачатку хвароба мала значная. З часам аднак на нагах аж да „калена“ зьяўляюцца бела-празрыстыя вапняныя бліскучыя струпы, грубіня якіх дасягае 1 см. Гэтыя струпы і зьяўляюцца прычынай дакучлівай сьвярблячкі ў курэй, асабліва ўвечары. Усьлед за гэтым, калі курыцу не лячыць, ногі ейныя выкрыўляюцца і апохнуць, а сама курыца памалу, але стала гібе.

Ф. Акінчыц.

У парадку дыскусіі.

Аграрна - коопэратыўная палітыка будучыні.

1. Коопэрацыя і дзяржава.

Разглядаючы сучасны коопэратыўны рух, ня можна не заўважыць, што ў існуючых коопэратыўных хвормах не заўсёды можна знайсці запраўдны коопэратыўны змест.

Калі мы цікавімся коопэрацыяй і залічаем яе да найгалаўнейшых спосабаў перабудовы сельскай гаспадаркі на больш рацыянальных падставах, то гэтым самым у коопэратыўныя хвормы мы хацелі-б уліць і такі змест, каторы адпавядаў-бы нашым рэканструкцыйным мэтам.

Побач з гэтым паглядом закараніўся аднак і іншы падыход да коопэрацыі. Шмат хто хоча бачыць у коопэрацыі толькі сродак да падняцця матэрыяльнага роўню скоопэраванай часткі насельніцтва — і толькі.

Пры існуючым стане рэчаў трудна казаць навет пра нейкі адзіны коопэратыўны ідэал. Сяньня кожная кляса грамадзянства вытварыла свае ўласныя, клясавыя коопэратыўныя арганізацыі, якія, маючы чыста эгоістычныя мэты, вядуць паміж сабою барацьбу. Гэтак, напрыклад, гарадзкі пролетарыят пабудаваў свой уласны тып коопэрацыі, галоўным чынам таварыствы спажывецкія. Дробна-буржуазная кляса таксама ахвотна гуртуецца каля гэтых аб'яднаньняў, але ўжо далёка адыходзіць ад рочдэльскіх прынцыпаў і „арыентуецца“ на акцыйныя таварыствы, дзелячы, напрыклад, надвыжку не паводле накупу, а паводле паёў і г. д. Асабліва ярка кідаецца ў вочы адсутнасьць рэканструкцыйных мэтаў у сучаснай сельска-гаспадарчай коопэрацыі, каторая, між іншым, павінна быць і бязумоўна будзе тым апорным пунктам, тым вагаром (рычагом), які пры

Лячэньне ад вапнянкі выглядае гэтак: струпаствыя ногі намочываюцца разьведзеным мылам; а як струпы размокнуць, тады іх асьцярожна здымаюць трэсачкай ці якім іншым шпяньком. Пасьля раз на дзень уціраецца ў хворыя але ачышчаныя ад струпоў ногі масьць прыгатаваная з: 10 частак нясоленага масла, 2 частак плыўкага дзэгцю і гэтулькі-ж серкі. Што тры дні гэтак памазаныя ногі змываюцца цёпларазьведзеным мылам і ўзноў націраюцца вышменаванай масьцю. І так аж да поўнага вылечаньня. Калі ёсьць пад рукой вазэліна, то пры канцы трэба ёй вымазаць прад тым вылечаныя ногі. Сам куратнік трэба пасьля гэтага таксама добра вычысыціць і выбеліць.

Я. Б.

іншых грамадзкіх і палітычных абставінах грунтоўна перабудуе ўсю сялянскую гаспадарку. Заданьні ж коопэрацыі пры сучасным ладзе вельмі вузкія і зводзяцца толькі да павышэньня дабрабыту скоопэраванай часткі насельніцтва і павялічэньня ягонай удзельнай вагі на рынку як прадаўца, што ўрэшце не заўсёды ўдаецца.

Коопэраваньне сельскай гаспадаркі ў тым кірунку і тымі спосабамі, якімі яно вядзецца цяпер, ня можна лічыць за такі дзейнік, каторы здольны быў-бы ўстанавіць іншы гаспадарчы лад на вёсцы. З гэтым, між іншым, змушаны быў згадзіцца нават такі прыхільнік коопэратыўнага будаўніцтва, як праф. Туган-Бараноўскі, каторы кажа, што: „ня маем ніякіх дадзеных на тое, што сельская коопэрацыя паступова можа ахапіць і галіну земляробскай вытворчасці, ня маем падстаў спадзявацца, каб у далейшым сваім разьвіцці сялянскія коопэратывы заняліся і вытворэньнем земляробскіх прадуктаў“...

Тое, аб чым кажа Туган-Бараноўскі, ёсьць для нас бяссумлеўным фактам. Але задача ў тым, каб заахвоціць сялян пакінуць сваё прымітыўнае гаспадараваньне, абапёртае на крайнім індывідуалізьме, бо яно завядзе іх да пагібілі.

Большасьць сучасных дзяржаў, ня маючы ніякіх рэканструкцыйных плянаў, пакінула коопэрацыю на волю лёсу. Іншыя ўзноў, ідучы на спатканьне прыватнаму капіталу, стараюцца ўстрымаць коопэратыўны рух шляхам законадаўчых мерапрыемстваў... А між тым, ініцыятыўная роля з боку дзяржавы ў хворме аграрна-коопэратыўнай палітыкі павінна мець рашучы ўплыў на гаспадарчы поступ.

Зразумела, што капіталістычныя дзяржавы, з іхнім бюракратычным апаратам, не надаюцца да падобнай арганізатарскай ролі, і з гэтай прычыны і ад сучаснай коопэрацыі мы не чакаем таго, што яна можа і павінна даць у „дзяржаве будучыні“, дзе творчая ініцыятыва прыойдзе ў рукі арганізаванага народу. Усякія-ж стараньні коопэратараў з соцыялістычным „нахілам“ вытварыць коопэратыўную рэспубліку пры капіталістычным ладзе — астануцца бясплоднымі, бо ўвесь буржуазны дзяржаўны мэханізм ня толькі ім ня спрыяе, але ставіць ім розныя перашкоды.

Трэба памятаць, што йшчэ асновапаможнікі коопэратыўнага руху мелі на ўвазе ня толькі пазакладаць коопэратыўныя склады і крамкі, але імкнуліся да шырокай пе-

Redaktar-Vydaviec inž. A. KLIMOVICH
Z upravnienia Bielaruskaha Instytutu Haspadarki i Kultury ū Vilni.

Bielaruskaja Drukarnia im. Fr. Skaryny, Vilnia, Zavalnaja 1—3.

рабудовы ўсяго соцыяльна-эканамічнага ладу на коопэратыўна-соцыяльных падставах.

Аднак і першыя коопэратары-ўтапісты памыліліся думаючы, што ім удалася здзейсьніць свой ідэал у межах буржуазна-капіталістычнага ладу, бо яны не разумелі тады, што да гэтага патрэбны спрыяючыя палітычныя і грамадзкія абставіны, якіх ня можа даць капіталістычны спосаб гаспадарваньня. Толькі пасья ліквідацыі гэтага ладу будзе поўная магчымасьць разбудоўваць коопэрацыю паводле аднаго распрацаванага пляну і пазбыцца тых ад'емных зьявішчаў, якія мы наглядаем у гэтай галіне, дзе, як кажа той жа Туган-Бараноўскі, існуе „самы востры антаганізм паміж пролетарскаю коопэрацыяю і сялянскаю“ і дзе „мы пастаянна спатыкаемся з тым зьявішчам, калі гарадзкія коопэратывы спажываюць бачаць у сельскіх коопэратывах сваіх небясьпечных ворагаў (Т. Бараноўскі „Spoleczne zasady kooperacji“ бач. 431).

Ініцыятыўная роль працоўнай дзяржавы ў коопэратыўным будаўніцтве азначаецца тымі рэканструкцыйнымі заданьнямі, каторыя яна ставіць сабе ў агульнай эканамічнай палітыцы. Тут дзяржава павінна быць ня толькі вярхоўным кантралёрам усёй коопэратыўнай працы, але зьяўляецца і іншыятам у справе дасканаленьня коопэратыўных хвормаў.

Гэтакае будаўніцтва, злучанае з рэканструкцыяй сельскай гаспадаркі — вымагае ад грамадзянства матэрыяльных выдаткаў, галоўным чынам на розныя будоўлі і машыны, выдаткаў, каторыя не пад сілу сялянству. І таму матэрыяльныя патрэбы такой коопэрацыі мусілі-б быць пакрыты з агульна-дзяржаўнага бюджэту.

Зразумела, што дапамога з боку дзяржавы павінна стасавацца з такім абрахункам, каб па ўплыве пэўнага часу грамадзянства ў суцэльнасьці атрымала матэрыяльныя карысьці.

Да пытання пра хвормы і велічыню гэтай помачы з боку дзяржавы мы йшчэ вернемся. Цяпер толькі падчыркнём, што без яе (помачы) немагчыма коопэратыўнае будаўніцтва ў агульна-дзяржаўным маштабе. Мы трымаемся таго пагляду, што дзяржава павінна быць вярхоўным арганізатарам ва ўсіх галінах соцыяльна-эканамічнага і грамадзкага жыцьця. Дзеля таго мы лічым, што ў справе перабудовы сельскай гаспадаркі на коопэратыўных падставах, як неабходная ўмова, зьяўляецца адпаведны палітычны і грамадзкі лад, які павінен прыйсьці на зьмену існуючаму буржуазна-капіталістычнаму і які выключаў-бы ўсялякія магчымасьці да эксплёатацыі сялянства.

А каб гэтая паважная рэформа была праведзена ў згодзе з асаблівасьцямі краю і нацыянальным характарам ягонага насельніцтва, каб яна ня ўстрымлівалася нейкімі

чужымі і варожымі сіламі, — наўперад патрэбна палітычная незалежнасьць народу, які яе ня мае і які хоча ўстанавіць у сябе новыя хвормы гаспадарваньня.

Картэль цэмэнту а жывае? Быў час калі за 100 кілё цэмэнту ў гурце плацілася 7 зл Быў тады жывы картэль (гандлёвая ўмова) цэмэнтавых фабрык. У 1933 г. гэты картэль разваліўся і цэны на цэмэнт упалі да 2—3 златаў. — Апошнім часам кажуць, што картэль узноў ускрасае. Пэўна-ж, што цэны цэмэнту ўзноў тады пойдучь уверх. Кажуць, што Урад ужо пазволіў арганізавацца новаму картэлю. Калі так, дык чые тады інтарэсы для Ураду важнейшыя: шырокіх кругоў насельніцтва, якое патрабуе цэмэнту, ці сямёх капіталістычных фабрык цэмэнту?

Парцэлююць на палову менш чым вымагае закон. З прыходам да ўлады ў польскім Міністэрстве Земляробства людзей, якіх агульна ўважаюць як „радыкальных дэмакратаў“ не адзін спадзяваўся, што прынамсі парцэляцыя вялікіх двароў можа пойдзе шпарчэй. Тымчасам, што аказалася? а вось — плян парцэляцыі на 1936 год прадбачыць распарцэляваньне ўсяго 20 тыс. гэкт. казённых і 80 тыс. гэкт. прыватных грунтоў. Гэта азначае палавіну тэй нормы, якую устанаўляе польскі закон аб парцэляцыі з 1925 г. Гэткая норма палавінная, трымаецца ў Польшчы ўжо ад 1933 г. Двары стаць далей цэлымі, а малазямельным і беззямельным далей радзяць толькі больш „заціскаць пояс“ — „добрая“ рада.

УВАГА!

УВАГА!

Пры фэд. «Самапомачы» ўведзены аддзел праўных парадаў, якім кіруе безінтэрэсоўна беларуская адвакацкая сіла. Асобы, якія маюць якіясь пытаньні, павінны іх ясна і выразна напісаць на пісьме і прыслаць у нашу рэдакцыю. Адказы — невялікія будуць друкавацца ў «Самапомачы». На адказы большыя трэба далучыць паштовую марку за 25 грашоў.

Рэдакцыя „САМАПОМАЧЫ“

„ШЛЯХ МОЛАДЗІ“

„ŚLACH MOŁADZI“

časapis białoruskaje moładzi.

Drukujecca hraždankaj i łacinkaj.

Vychodzić akuratna raz na miesiac

užo ad 1929 hodu.

Źmiaščaje, u chvormie dla ūsich dastupnaj, cennyja artykuly z haliny samaŭzhadavañnia, historyi, litaratury, krajeznaŭstva, pryrodaznaŭstva, hramadzkaha žyćcia, mnoha vieršaŭ i inšych litaraturnych tvoraŭ i padaje šmat roznych cikavych viestak, jak z białoruskaha žyćcia, tak i z žyćcia ūsiaho ūsvietu.

U kożnym numary jość kutok razryvak.

„Śl ch Moładzi“ jość najlepšym pryjacielam i razryŭkaj dla białoruskaj moładzi.

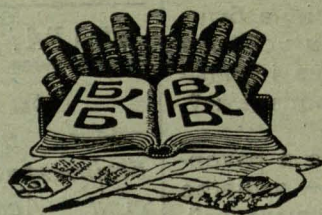
Padpiska na hod kaštuje 2 zł., na paŭhoda — 1 zł.

Cana numaru 30 hr.

Stałyja padpiščyki atrymlivajuć premii.

Adras Redakcyi: Vilnia, Zavalnaja 1—2.

Pierasyłka aplačanu ryčaltam.



CANA NUMARU 40 HRAŠOŮ